



ՔԱՂՈՔԱԿԱՆ

Փարիզի Աժան Հայասի Պէրլի- նէն հրատարակած մի հեռագիրը կ' ֊ Պրոյոյ բանակցութեանց վրայ հետեւեալ տեղեկութիւնը կը տայ ֊ կրետէ կղզին Յունաստանի թող- լու խնդիրն որ թուրքո-Հիւնական վեճին խաղաղական լուծման նպա- տակն ունէր, ընդհակառակն գոր- ծը կը դժուարացնէ ֊ կրետէն թող- լու գաղափարը Պիտանք իշխանին կողմէն Եւրոպական դիւանագի- տութեան հարգութեամբ էր, սա- կայն կարծեմք՝ այն փոխարինու- թեանց առաջարկն, որուն առաջին գործադրութիւնն է կրետէ, Բե- ղըրսպուրի արքունեաց կը վերա- բերի ֊

Այս նկատմամբ անդեալ փետր- ամսոյ մէջ բանակցութիւնը տեղի ունեցան, և 13 ֊ րոպէս անցու- թիւնը համաձայնեալ էին այդ թող- ման սկզբունքն ընդունելու ֊ Մի- այն տէրութիւն մի՛ Անգլիա՝ դէմ էր, և միջոց դէմ եղած էր Յունաս- տանի կրետէ դրաւելուն ֊ Պէրլինի վեհագործողին մէջ Յունաստանի ի- տազօրք՝ Պ. Տէլիանի և Պ. Պրայիւս կրետէ կղզին իրենց երկրին պա- հանջմանց մէջ դրած էին ֊ Յրան- սայի առաջին լիազօր Պ. Վասիլի- թոն, որ մասնաւորապէս Յունաս- տանի դատը ձեռքն առած էր, այս նիւթին վրայ բարձր խո- սակցութիւններ ունեցաւ Եւրոպա- կան միւս իրազօրաց հետ ֊ Լորտ Պի- քոնսֆիլիս և Սալիսպուրի սաստիկ դէմ էին նմա, և վերջապէս Պ. Վա- տինկիտոն պարտաւորեցաւ խոր- հուրէր տալ Յունաստանի լիազօրաց որ կրետէն պահանջներն ետ կենան Անգլիոյ այս ընթացից հակառակ թագուհւոյն կառավարութիւնն եր- կու երեք շաբաթ առաջ կրետէ կղզին Յունաստանի հետ միացնե- լու հաւանութիւն տուաւ, և իմէ միւս տէրութիւնը, և շահ ունեցող երկու կողմերն ևս ընդունին զայն ֊ նրանախօսութեան արժանի էր ֊ Պ. վարութիւնն այս նկատմամբ զե- ջում կ'ընէր միւս տէրութեանց ֊ Պ. կոչէին ի Պէրլին և ի վիճենա ու- ղեւորութեանն առաջ, Պ. կրտսեան Պ. Պիտանքը դիմելով խնդրած էր որ գործնական միջոց մի գտնէ տէրութեանց՝ թուրքո-Հիւնաս- կան խնդիրը լուծելու ֊ Պ. Պիտանք ծանուցած էր թէ Գերմանիա այս խնդրոյս մէջ ամենէն նուազ շահ ունէր ֊ սակայն երբ միւս տէրու- թիւնը, Անգլիոյ հետ միանալով խնդրեցին որպէս զի Գերմանիա խաղաղական լուծման աշխատի, Բ- Դուռն զգալով որ Անգլիա կրետէ կղզին թողլու արամադիր չէ այն- չափ, երկու ծրագիր ներկայեց ֊ կամ կրետէ և թեսաղիոյ մէջ կտոր մի հող տալ մինչև Պէնէոսի հովի- տը, կամ ամբողջ թեսաղիա առանց կրետէն ֊ Գերմանիոյ դեսպանն ա- ռաջին եղանակն ընդունեց, և միւս դեսպանը նորա հետ միացան, մի- այն Պ. կոչէին անդեալ որ թեսաղիա, Բրէվեզա և Եպիրոսի մի մասը տըր- ուի՛ առանց կրետէն ֊ խնդիրը տա- կաւին լուծուած չէր, բայց այս խնդրոյս վրայ դեսպանաց համա- ձայնութիւնը խզուած էր ֊ թէպէտև կը կարծուի որ այս անհամաձայ- նութիւնն առժամեայ է ֊ Պ. կոչէին նոր հրահանգ պիտի ստանայ կրետ Եւրոպայէն՝ կրետէի նկատմամբ ֊ Այս առաջին վտանգէն յետոյ կը մնայ այդ եղանակն Յունաստանի ընդունել տալու և հողերն յանձ- նելու դժուարութիւնը ֊ Բայց առ- այժմ խնդրոյն տեսական մասն իսկ լուծուած չէ դեռ ֊ Բ. Դուռն իւր վերջնական առաջարկութիւնները ներկայած է տէրութեանց դեսպան- ներուն, որք հրահանգի կապանքն իրենց կառավարութիւններէն ֊ Ե- թէ թուրքիս կարենայ Եւրոպոյ հետ համաձայնիլ, կը մնայ համա- ձայնեցնել զՅունաստան Եւրոպոյ հետ, որ ըստ թայմիլի, շատ դժ- ուար չէ ֊

ՍԵՐԱՍԻՍ

Սերաստիայէն դուռն գտնեալ- ներ կը գրուին մեզ տեղոյն ազգա- լին վարչութեան յետադիմական ընթացքին դէմ ֊ Արքէն, մի քանի ամիս առաջ, Սերաստիոյ կրթական վեճակազրոյն հրատարակուին այդ- քաղաքին յառաջդիմութեան նը- կատմամբ ընդհանրապէս դոյոյեալ համազօր լուծական խախտած էր Սերաստիա Օսմանեան տէրութեան բոլոր Ասիական երկրներուն մէջ առաջին կարգի քաղաքացի կարգն է ֊ Իր աշխարհագրական և կառա- վարական դիրքը, վաճառականու- թիւնն և բնակչաց բազմութիւնն ընդարձակ կարեւորութիւն մի կը տան Սերաստիայ ֊ Մեզ՝ Հայոցս՝ համար ևս մեծ կարեւորութիւն ունի, քանի որ, ուրիշ ամեն նը- կատուանքէ զատ, լոկ քաղաքը 17,000 Հայոց հայրենիքն է, որք Ա- րեւելեան մի քանի գաւառացի ան- կանոն վիճակէն ըստ բաւականին զերծ վիճակի մի տակ գտնուելով, մեծազոյն դիւրութիւններ ունին յառաջդիմելու նիւթապէս և բա- րոյոպէս ֊ Պէտք է նաեւ դիտել թէ Սերաստիա բոլորովն զուրկ չէ այն նոր արքէն, որոյ գոյութիւնն Հայա- բնակ գաւառացի վերածնութեան անհրաժեշտ պայմաններէն մին կը համարէինք ֊ զի Սերաստիոյ մէջ կան ուսումնասէր և ուսումնական ազ- գայինք, մասնաւոր շնորհընդ- եան մէջ ֊ որք, վարչական մի բար- ւոք ուղղութեամբ, կրնան թիրս հնչողապէս օժանդակել տեղական բարձրման ու յառաջդիմութեան փրկարար գործին ֊

Բայց, հակառակ այս ամեն ա- ռաւելութեանց, Սերաստիոյ Հայ հասարակութիւնն յառաջդիմու- թեան բաղձնեայ սատիճանը չը ներկայեցր, Այս դիտողութիւնն Հա- յաստանի այլ և այլ կեդրոններուն համար ևս կրնամք անել, բայց ամեն ազգասէր Հայ իրաւունք ու- նի խստապահանջ լինելու Սերաս- տացոյց մասին, քանի որ սոքա ան- յղայմաններու մէջ կը գտնուին ֊ Տ- նազարէթ Սթամբուլիւնի մտերմ- ման տեղեկագրոյն մէջ եւս, զոր, չ'մոռնալք յիշելու, ո՛չ որ փորձեց հերքելու, ուշադիր ընթացող մի կրնար արքէն տեսնել թէ Սերաս- տիոյ քաղաքին և շրջակայից Հայ ժողովուրդը ժամանակին պահանջ- մանց համաձայն կացութեան մի մէջ դնելու համար եղած ձեռնարկու- թիւնը ամենամեծ մասամբ անհա- տական նախաձեռնութեան ար- դիւնք են և թէ Յայտնի կը տեսնուի ուրեմն թէ ազգային յառաջդիմու- թեան գործը Սերաստիոյ մէջ չըս- տանար այն վարչական ուղղութիւնն, որում ի հարկէ կը կարծուի կատար- եալ լինելու համար ֊ Սերաստիայէն փետր. 10, 22 թուով մեզ զրկուած թղթակցութեան մի մէջ կը կար- դամք թէ տեղոյն Աղբային վար- չութիւնը կը կարծէ եղբր թէ անձ- նական մի քանի խնդիրներ և վե- ճեր լուծելով իւր պարտականու- թեանց կատարման ցլետին կէտն հասած կը լինի ֊ Ժողովուրդը չ'կը- նար եղբր վարչութեան արարը ըննել ֊ սա, ըստ մեր թղթակցին տեղեկութեան, «այսօր կ'աշխատի ազգային ընկերութիւնները կրնու, վաղը կը ջանայ փակել վարժարան- ներն ու լսարանները, խախտել թատրոններն, . . . Սերաստիոյ Աղբային վարչութիւնը միտաբան- կան սկզբամբ կը վարի, և դարձ- եալ կը կարծէ թէ Սերաստիայու- թիւնն ի գործ կը գնէ ֊»

Մեր յօժարակամ կ'երթադրեմք թէ մեր թղթակցին, որոյ սա- կայն ճշմարտութեանն է ըստից զգացմանց վրայ կատարեալ վստա- հութիւն ունիմք, չափազանցած է իւր երկիրները գրելով ի հարկէ այն բնական դժգոհութեամբ զոր մի ազգասէր Սերաստացի անչաւուրդը- գայ անտեսանելի վիճակի մի մէջ տեսնելով իւր հայրենիքն ֊ Իրողու- թիւնն այս է սակայն որ Սերաստի- ոյ Հայ ժողովուրդեան ամենամեծ մա- սըն այս նկատմամբ համակարծիք

լինիլ կը թուի մեր թղթակցին ֊ քա- նի որ այժմ Հանրագիր մի կ'ատ- րագրեն, զոր մտադիր են մատու- ցանել տեղոյն Աղբ- վարութեան և որ ո՛չ այլ ինչ է, բայց եթէ ու- դեք մի սորս անտարբերութեան դէմ ի մասին յառաջդիմական ձեռ- նարկներու ֊ Այդ Հանրագրոյն պատ- ճէնն ի ստորե կը տեսնուի ֊ Այս ժողովուրդային գրութիւնն արժանի է ո՛չ միայն տեղոյն ազգային իշ- խանութեան, այլ և կեդրոնական վարչութեան ուշադրութեան, որ Սերաստիոյ Գեր Սեպուրդին մայ- րաքաղաքին մէջ ներկայութեան օ- գուտ քաղելով, կրնայ համաձայնիլ պէտք եղած միջոցներուն վրայ, ու յովք կարելի է գոհացում տալ ժո- ղովուրդեան արար գտնեցատանց ֊ Պէտք չ'կայ նոր քաղաք մի կարգա- լու այն պարտականութեան մասին, զոր Աղբային Պատրիարքարանն ունի ժամանակին նկատ առնելու գաւա- ռական «խնդիրներն», և իրօք իր- թիւր մի չեղած՝ կարգադրութիւն տալու նոյա ֊ Սերաստիոյ մէջ ար- քէն «քաղաքային» խնդիրներ ա- ռաւելոյն ունէինք, և դեռ ու- նիմք ֊ հարկ չէ ճշմարտապէս ազ- գային խնդիր մ'այ աւելցնել նոյա վրայ ֊ Ժողովուրդեան գտնեցատները պէտք է ըննել, և քանի որ նիւ- թական անհարութիւնն չկայ, գո- հացում տալ նոյա ֊ Եթէ տեղոյն Աղբային վարչութիւնն իրօք գա- ղատելի հանդամանք մի կը ներ- կայէ, հաւանական չէ որ մեծ կա- ռեարութիւն տայ այս բողոքներուն, որք իրենց դէմ ուղղեալ են արքէն ֊ Բայց Սերաստիոյ պէս մեծ վիճակ մի պէտք չէ որ ընդ երկար զոհ լինի ներքին պառակտմանց և վար- չական անհարութեանց ֊ Աղբային կեդրոնական վարչութիւնն ևս իւր կարողութեան չափով պարտի օգ- րել կենցաղ դժուարութեան բարձ- ման և այս մասին մեր թղթակցին ի- րաւունք ունի դիտելու իւր վերջնի- ճայ նախկին մէջ թէ, «Եթէ Աղբա- լին կեդրոնական վարչութիւնը կը փափաքի զանաւարել Հայոց լուսա- ղութիւնը, և Երեսուցի Կատարու- թիւնն ապա գաւառացի և նոյա տար- ւորներէ և հայուապետ ազգային ներքէ մի յանձնաժողով կազմել բա- լոր ազգային հաստատութեանց հայրենիքն առնելու և զայն լա- ճադոյն վիճակի մը վերածելու ֊

ՊԱՏՃԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ

Գերաշնորհ Գեր-Նախագահ և Մեծ Տեսաբան անդամք Գաւառ Ե- րեստի Ժողովոյ Սերաստիոյ ֊

Տեսաբ. ֊

Մինչդեռ ժամանակն և ներկայ գործերն կը պահանջեն որ շար- ժում և կեդրոնական անհրա- ժեշտ լինին այն ամեն վայրերն ու կը դառնան Հայութեան ան- հարաները և մինչդեռ այս նպատ- ատար և օգտակար պահանջին կը պատասխանեն Հայաբնակ գաւառ- ներէն շատեր, մեր դատարը՝ Սե- րաստիա, փոխանակ ազգային լա- ճադոյն վիճակ մը ունենալու, կե- ցածն այ հետզհետէ փոխադրի կ'ի- թարկէ և օր ըստ օրէ իւր ազգա- լին բոլոր հաստատութիւնք անը- քանալու կը հակամարտի ֊ Սերաս- տիա՛ որ 10-15 տարի առաջ մի նա- խանձելի և յառաջադէմ վիճակ ունէր բոլոր Հայկական գաւառացի մէջ, այսօր գրեթէ բոլորն ալ ետ մնացած է և, այն պակասութիւ- նը կրնանք վերագրել ժամանակէ մը առաջ միմեանց յաջորդող տեղ- ւոյս փոխալթեանց յուր և թիւր ընթացի ֊

Տեսաբ. վիճակիս բոլոր հա- տատութիւնք (Ժողովուրդարհուրդը, վանք, եկեղեցիք, եւ) երեք հա-

չիւ տուած չեն ազդին և ժողովուր- դեան, և ո՛չ ալ իւրեանց դործ- ղութեանց մի նշանախնայն անդամ հրապարակու ծանուցած են ֊ այլ քանհամ կերպով իրենց կամաց ար- քամադրածին համեմատ միայն շար- ժել սովոր են հակառակ Աղբային Սահմանադրութեան և նորա սո- լոյն և սկզբանց ֊

Նմանապէս վիճակիս բոլոր Հայ վարժարաններն (ի քաղաքին և ի դիւրօրէս), որոց վրայ միայն կեդ- րոնացած են Սերաստիոյ Հայ ժո- ղովուրդեան բոլոր բարձր յայտերը, խիստ արուր մի վիճակ ունին ֊ Ա- սանց մէջ արգէտ և շահամոլ հոգա- բարձուներ մուտքատմ և զայն իրենց կրից ու շահան խաղաղի ը- րած են ֊

Կրթութեան համար շարունակ ստակ կը հաւաքուի, թոչակ կը պահանջուի աշակերտներէն, բայց կրթական անտախանձելի կացու- թիւնն ո՛ր որ էր՝ հոն է դար- ձեալ ի մեծ ցաւ Հայ ժողովուրդեան Ամեն օր, արևուն ծագման հետ նորանոր ծրագրեր, դրութիւններ, դատաստներ, և դատաբար կ'ե- լեան և արևուն հետ կ'աներևու- թեան շնորհիւ անտարբեր և ա- պօրէն դրից Աղբ- Գաւառական վարչութեան քաղաքին ֊

Հակառակ այս նպատարեր կա- ցութեան, Երեստիսանական ժողո- վրդ ալ կարծեմք առաւել կարե- ւորութիւն կ'ընծայէ երկրորդական քան կենսական խնդրոց, շարաչար գործածելով ժողովուրդեանս վստա- հութիւնը, զոր յայտնած եմք մեր քուէսով ֊

Արք, թուելով դատնք, Պատ- կաւելի Ժողովոյք ուշադրութեանը կը յանձնեմք հետեւեալ երկու կա- ռեար խնդիրները ֊

Ա. — Անկողմնակալ արհեստա- ւորներէ և հայուապետ ազգային ներքէ մի յանձնաժողով կազմել բա- լոր ազգային հաստատութեանց հայրենիքն առնելու և զայն լա- ճադոյն վիճակի մը վերածելու ֊

Բ. — Վիճակիս կրթական խնդ- րէն և Երեստի շափառացի պահանջ- ձոյց դիտակ և ազգասէր անձանց յանձնել, բոլոր վարժարանները հիմնապէս բարեօրէն և ժամա- նակիս յարմար ուղղութիւն մը տալու ֊

Իսկ եթէ կարեւորութիւնն չ'տայ Պատ- Ժողովք՝ Ժողովուրդեան ներ- կայ իրաւացի խնդրանոց, այն ա- տեն իրաւունք պիտի տայ մեզ որ՝ մեր գիտացած և ճանչած միջոցնե- րով գոհացնենք մեր տրեար պա- հանջումները ֊ Ի դիմաց

Հայ ժողովուրդեան Սերաստիոյ 1881 փետր. 3 Սերաստիա

ՊԱՐԶԱՍԵՐ ՀՍՅՈՒՂԻՔ

Կոստանդնուպոլսոյ մի անկիւնն ընկերութիւն մի կայ, որոյ անունը խիստ քիչ անգամ կը լսուի, և որ նախապատիւ կը համարի գործել լուիկ միջոցի, քան թէ ի ձայն վո- ղոյ և թմրիկի ծանուցանել թէ զեթէ- քուէ ֊ ՊԱՐԶԱՍԵՐ ՀՍՅՈՒՂԻՔ ԸՆ- կերութիւնն, որոյ մի կարեւոր Յայտարարութիւնն հրատարակե- ցինք մեր վերջնիմք թուով, իրօք պարզասէր է, և չախտիւր այն պնտալութեանն, որ մի քանի ըն- կերութեանց յառակիչը լինել կը թուի ֊ Չափազանց համեստու- թեամբ և զարմանալի պարզաբե- րութեամբ են հրապարակայինութե- թեան մէջ ամեն շարժու սիւնակ- ներ շնորհ հասարակութեան ու- շադրութիւնն առ ինքն ձգելու համար ֊ Եւ սակայն ազդին պէտք ունեցած ներքին ամենակարեւոր արարներգումներէն միոյն ձեռ- նարկած է, զոր ի գըւել հանելու կը միտին իւր բոլոր ճգնաժ. Գա- ուրն փորձերը շատ տեսած եմք, և ժամանակ է խստափոխելու, հըն- չարակու և յամառ պնտալութեան և նորափրաց հուպանելու թէ նորա սիրութիւնն ու պնտալութիւնը, ձեռք ձեռքի տուած, կը կործանեն

մեր ընտանիքները ֊ Նախ, ապա գայ պնտալէր և նորամոլ ամուսնու- ներ ունենալու երկրպն ամուսնու- թեանց նուազելուն գիտաւոր պատ- ճառներէն մին է ֊ Կարգաւմբ ԱՄՆ ՏՈՒՆԻԻ ԳԻՐԵՔՆ (A) և շատ բաներ պիտի սովորէք այս նկատմամբ ֊ Ե- թէ 15 տարի առաջ կը Պրոյոյ Հայ հասարակութեան մէջ 750 ամուս- նութիւնը կատարուեր են մի տար- ուան միջոցին, իսկ վերջերս միայն 350 ամուսնութիւնը ֊ պատճառն ո՛չ ժողովուրդեան նուազելն, ո՛չ ալ ճշգիւ լիտերով, աղքատութեան ա- լելուալն է, այլ բարուց ընդհանուր ապականութիւնն է, որոյ վրայ անց- եալ օր ուշադրութիւն կը հրաւի- րենք, և երկրորդ, կանայի ծա- խուց մեծազոյն համեմատութիւն- ներ ստանալն, որ բնականաբար կը կասեցնէ յօժարամիտ բայց դժբաղդաբար մէջին կարողութեան տէր երիտասարդները ֊ Կանայք և օրիորդք քանի աւելցունեն պըճ- նասիրութիւնն, ամուսնացող երե- տասարդաց թիւն ալ նոյնքան կը նուազի ֊ կամ օժիտներու (բրոտ- օյն) պահանջումներն համեմատա- պէս աւելնալով այն օրիորդք՝ որք չեն կրնար վճարել, կը պարտաւո- ըրն տուը մնայ ֊ Արք, ամուսնու- թեանց նուազելուն ուղղակի հետե- ւանքն է ի մէջ այլըն, բարուց մի- ծառոյն ապականութիւն մի ֊ Պար- զասէր Հայուհեաց ընկերութիւնը կ'աշխատի պարզապիտութեան ու գին մտցունել մեր ընտանեաց մէջ և յոյժ օգտակար ծառայութիւն մի կը մատուցանէ ֊ քանի որ այս կերպիւ դարման կը տանի այն բազ- մազան շարեաց, որք այդ պարտա- լելի սովորութեան հետեւանքն են Պնտալութեան և նորամոլութեան մի ուրիշ գէշ արքերուց և ևս սա է որ արքէն կազմեալ ընտանեաց մէջ բարոյական և նիւթական ամեն հա- ռասարակչութիւն կը կորսնցնէ, և ընտանեկան անհասունութեանց զատ, անտեսական անտեղութիւն, նոր յառաջ կը բերէ ֊ Պնտալէր կա- նայք ընդհանրապէս նաեւ անխնի- քն և բրտոյ շափառացի պահանջ- ձոյցներն, որք, եթէ կատարուէին իրենց ամուսնուներուն դեպքէն հիմն ի վեր տապալելու բաւական կը լի- նենք, չ'կատարուած ժամանակ պ ամուսնական ստեղծութեան պատ- ճառ կը լինին ֊ Այսպիսի պատճառ- ներով է ահա որ ամուսնացեալ ե- ընտասարդք խնդումներս չեն ի- նիւր շատ անգամ և կը վճատեցնեն իրենց այն ընկերներն, որք թերեւս տրամադիր լինէին ամուսնականու- րաց պնտալութեան վրայ գրուածները լոկ լիտք են, և թէք գործնականապէս մի ճշմարիտ բեռ է դա, որոյ ներ- քե կարելի է իսկ ընկնիլ, կը խոր- շին ամուսնութեան, իբրև աններե- թի թեթիւ ամուսնութեան մի ֊ Բայց ե- թէ Հայահիքը ընդհանրապէս ար- գասէր լինէին, յայտնի է որ այն նիւթական դժուարութիւնք, որք երբեմն միակ արքերը կը լինին ա- մուսնութեանց, խնդին կը վերայնին Արք, գիտեմք թէ պարզապիտու- թիւնն և վայելչասիրութիւնն անհատ- թիւններ չեն ֊ գիտեմք որ ճըւ- մարիս վայելչասիրութիւնը պար- զասիրութեան մէջ է ֊ գիտեմք նա- և թէ պնտալէր Հայուհիք եւրո- պուհեաց նմանիլ ուղղելով, նոյա մի անխանձելի կողմն և եթէ կ'ընդօ- ըրնուին, Ուստի, գոհ եմք տես- նելով որ վերջապէս մեր ազգին մէջ կը գտնուի կարգաւորեալ Մարմին մի, որ իրեն յատուկ պաշտօն սահ- մանած է մաքաւիլ պնտալութեան թեան դէմ, և պարզապիտական ըլ- գացողութիւն և գաղափարներ տա- րածել ազգիս գեղեցիկ սեռին մէջ ֊

Եւ իրօք, վերցունք մը պնտալի- րութիւնն, յանուն ընտանեաց սի- րոյն որոյ գիտաւոր թշնամին եղած է ֊ վերցունք մը պնտալութիւնն, յանուն ազգասիրութեան, գոհնէ, ա- ւազ աղբը կը կործանի իւր հարու- զասները զո՛հ կ'երթան ամեն տե- սակ շարեաց, և մեզ աւելի կը վայ- լէ աղոյ հայ ուսանողով ծածկել մեր

(1) Մուսնիան ֆ լուկերը ֊

մեկուկուրիները քան թէ շքեղ շորերու կտորուանքով արուեստահան...

իրաւ է որ այն ընկերութիւնն, որ դարձան տանելու կողմէն է այդ ընտանեկան և ընկերական շահերին...

Այս անգամ որ այս շերտ համակրութիւնը բազում պարագայից մէջ...

Այս անգամ, մեր ձայնն ու մեր քուէն Պարզասէր Հայուհեաց կողմն են...

ԲԻԻ. 20 ԱՅԳ.

ԹՂԹԱՎՅՈՒԹԻՒՆ Ի ՌՈՒՄԻՈՅ

(Յարարեալութիւնը Ռուսահայոց և թուրքահայոց. — Արեւստեղծութիւնը...

Տփղիս, 3 մարտի 1881.

Հայ ազգութեան մի այստիպի դերութեան ժամանակ, անհրաժեշտ է որ ազգի բոլոր մասերը լինին միմեանց հետ...

Յաւանք է, որ առաջին նամակս ըստ կրօնական տեսակետի ընկերութեան մէջ...

սաստանի Ինքնակալին Ազգաբնակչոց Բ. ինչ Գոյութիւն չունի այլ ևս այն մարդը...

Այստեղ անցնող տոնի կատարիլը ձեռք մտն, և այն բոլոր դէպքերը շատերի ուղիք...

Մեր արտաքին վերայ խօսք եկաւ, և անկողի չունի համարում մի թաղի խօսք տանել, Չնայ վարաց յայտնի է թէ այդ մարդը ինչ նպատակաւ է դասվում Ռուսաստանում...

«Մեզու Հայաստանի» լրագիրը անհարկաբար դարձաւ բաժանորդագրական ընկերութեան հաստատութեանը Մեր լրագիրները մէջ տեղի ունեցած կըրօնական բռնադատումը...

նկու: Փողերը ի գործ տեղը պահել, երբ ազգը կարիք ունի, դա ոչինչ նշանակութիւն չունի...

Գոյացէ որ մեր առաջարկութիւնը խորթ կը թուի Հ. Արարտիստին, բայց հարցը շատ պարզ կարող է լինել, եթէ դատարանը...

Միացեալ ընկերութեան դրամական վատ վիճակը Ռուսաստանի Հայոց վրայ չափազանց վնասեց...

Միացեալ ընկերութեան դրամական վատ վիճակը Ռուսաստանի Հայոց վրայ չափազանց վնասեց...

ԽԱՅԱՆ ՄԵՆՈՒԿ.

ԹՂԹԱՎՅՈՒԹԻՒՆ Ի ՓՈՔՐ ՀԱՅՈՑ

(ԳԱՒԱՌԱՎԱՅԻՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԵՒ ԿՐԹԱՎԱՅԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹԻՒՆԻՆԻՆԻ)

Եւրոպիայ, 26 Փետր. 1881

Եւրոպիայ, 26 Փետր. 1881

Չկայ ոչ մի ուրախութիւն այնքան իրական, որքան տեսնել երկրի մը մէջ ուսումնական կրթութեան դարձն յառաջընթացը...

Յուսարով սր ուրախութիւն լուր մը հարգութեամբ կը լինի Պոլիս մէջ հարգութեամբ կը լինի Պոլիս մէջ հարգութեամբ...

«Մեզու Հայաստանի» լրագիրը անհարկաբար դարձաւ բաժանորդագրական ընկերութեան հաստատութեանը Մեր լրագիրները մէջ տեղի ունեցած կըրօնական բռնադատումը...

նինքն դորս դէմ դրեց. վէճը սաստկացաւ, տեսնել մի տարի. «Մեզու խումբը» ընկերութիւնը պակաս իւր լրագրում մի նամակ, որ պատճէն էր իրերէ թէ մի նամակի, որ Ամիրխանեանը գրել էր...

Կայսեր մահուան պատճառով ներկայացուցանեց չին լինում. Հայոց թատրոնը ևս դադարել է. երկու տարի է որ մենք ունինք կանոնաւոր ներկայացումներ...

Վերջացնում եմ նամակս, յայտնելով որ այստեղ հիմնում է մի մեծ, ընդհանուր և բարեգործական ընկերութիւն, որի նպատակը մեծ և գովելի է...

Այս անգամ ընդհանուր տեղեկութիւններ տալով, յայտնեմք անգամները ձեռք բաւ տեղեկութիւններ կը տամ տեղիս նշանաւոր հարցերի և հիմնարկութիւնների վերայ...

ԽԱՅԱՆ ՄԵՆՈՒԿ.

ԹՂԹԱՎՅՈՒԹԻՒՆ Ի ՓՈՔՐ ՀԱՅՈՑ

(ԳԱՒԱՌԱՎԱՅԻՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԵՒ ԿՐԹԱՎԱՅԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹԻՒՆԻՆԻՆԻ)

Եւրոպիայ, 26 Փետր. 1881

Եւրոպիայ, 26 Փետր. 1881

Չկայ ոչ մի ուրախութիւն այնքան իրական, որքան տեսնել երկրի մը մէջ ուսումնական կրթութեան դարձն յառաջընթացը...

Յուսարով սր ուրախութիւն լուր մը հարգութեամբ կը լինի Պոլիս մէջ հարգութեամբ կը լինի Պոլիս մէջ հարգութեամբ...

«Մեզու Հայաստանի» լրագիրը անհարկաբար դարձաւ բաժանորդագրական ընկերութեան հաստատութեանը Մեր լրագիրները մէջ տեղի ունեցած կըրօնական բռնադատումը...

մար մի առաջին տարւոյ անկողնու ունի դեռ, ուսելի յառաջընթացում էր քան թէ կարող է:

Սա՛ (նախապատրաստական անակ կողմով) կ'ուսնէր աշխարհաբար լեզուի փերականութիւնն (Ա) այնքան պարզ և բնական եղանակով, որ իւր ուսումնական պայծառագոյնը բնական էր և հարկաւորակ այն ուղղութեամբ, որը ցոյց էր տուել Ամիրխանեանը: Ամիրխանեան յայտնեց որ այդպիսի նամակ ինքը չէ գրել և ստաց թէ կեղծ է այդ նամակը: «Մեզու» խումբը Ամիրխանեանը սպառնաց որ բաւարարութիւն պիտի պահանջէ դատաստանով: Յիրաւի այժմ թէ արդեօք այդ նամակը Ամիրխանեանին է գրել թէ ոչ. գործը շարունակուում է: Սորա վերջը մենք կը հաստատենք:

Եթէ մէկ օրինակը հազար խօսք կ'արժէ, ես առանց լեզուաբանական խնդրոյն միջամուխ լինելու, ուսմ. յառէտ անձեռնահաս կ'ըզգամ ինքզինքս, մի կենդանի օրինակ կուտամ ցուցնելու թէ, որքան կարելի է անմիջապէս դրուութեան մը տակ դնել աշխարհաբար լեզուն և զայն մեր նախալրութարանաց մէջ է գործը դնել, վերապահելով դրութեան ուսումնարանի բարձրագոյն դասուց:

Ես կ'աղաչեմ զՍրբազան, իւր համախոհներ և ամեն ձեռնահաս աշխարհաբարեաններն, որ թողով իրենց ընդհանրականութեան յարուցանել մեռելով գեր իմն հրաշխեք, ինքեանք ինքնապատկան ինքուսուսն, դարձանեն նորա անկողնու վերջերս և զայն ընծային Ազգին մի կենդանի, առողջ և օգտակար մարմին:

Այսու աւելի իրենց սկզբունքն հիմնապէս պատկառանքով կը լինին, քան ստիպուելով պատասխանել այնպիսի ընդհանրականութեանը՝ այդ բոլոր արժանիքն է ներքուցել Մեծի-ՅԱԼԸ՝ որ երբեմն Մեծ արանց հետ կենսակցութեամբ առնառն դեմ է պայքարել կենդանին՝ որ ժողովրդագրական բայց առաջադրանք է եւս թէ սա այժմ:

Վերջ տալով Լեզուաբանութեան իրատեղ տողերս, կանցնիմ ներկայագրել պարզեալագրաբանութեան հանդէսն, որ արդարեւ մեծ ուրախութիւն պատճառեց ուսումնասէր հայրենակցացս:

Փետր. 14 շարժմ, Տեսանքնդառաջ լուսնալուսնութեան օրը ժամը 6ի առեկները, վարժարանի բարձր միջանակաւոր աշակերտք Տեսչի և վարժարանագրաւոր առաջնորդութեամբ կուգան Մայր եկեղեցին, որ լի էր խուռն բազմութիւն արանց և կանանց:

Ազգային ժողովներ և քննիչներ, որպէս և դպրոցական խումբը մասնաւոր նստարաններու վերայ կը բազմուին:

Գեորգ Եֆ. Սեֆեդեան, իբրեւ Տեսչի կը կարգւայ վարժարանի Տեղեկագիրն և քննութեան արդիւնքը:

Յետոյ Պատուելի Մայրամեան կ'ատենարանէ, և ուսման կարեւորութիւնը գեղեցիկ կը հաստատուէր ըստ Սուրբ Գրոց:

Կը յայտնուին վարժարանի Գ. և Գ. կարգի աշակերտներէն յառաջադէմները, Պ. Մարտիրոս Գալաքեան (որդի Գալաքեան Մեծ. Յովհաննէս տալայի):

Սա կը լինի Դիմակիրտ, և ժպիտ ի շուրթն կը շնորհաւորէ զազգային իրենց առաւ յառաջընթացական քայլերուն համար:

Եւ Պ. Յովհաննէս Գալաքեան, մեծասանմեայ սիրուն և յառաջադէմ պատանի, որ Հերակլիտ կը լինի և կողբայ այն վատ կըրց մըր իրենցն՝ այդ կ'սպասան իրենց լուսոյ Տաճարին:

Յետ այնորիկ կը կատարուի պարզեալագրութեան և աշակերտք կարգաւ կ'ատանան միջանակներ (Ա) Ի պէտս տեղական դպրոցի նախալրութարանին, որպէս նաև Վարդահանայի վարժարանին, Բեւրականութեան բաւալարական մասը զոր գրեց հետեւեղութեամբ և կը դասէ Գ. Փասպանեան:

(գրքեր կամ պատկերներ) ըստ յառաջդիմութեան :

Պարզեւարաշխու թեմէ վերջ առեան կ'ենէն Բողոքական ազգայնոց Պատուարժան Միտինարն Անգղիոցի Միջնորդ Հապրթի, և մտքոր Հայերէն լեզուա(1) բայց Անգղիացիք մը հնչումով կ'առնեաքանէ մի վեհմ' նիւթի վերայ, կը խնդալցի Լուսաւորչական Հայոց դպրոցական յառաջդիմութեան վերայ, և կը յորդորէ զազգային ունենալ ստորջրէն, և ստորջրէն անջնայ :

Երկար ծախսարութիւններ կողջուեն զինք՝ բեմէն մեկնելու պահուն :

Յայնժամ Ազգային վարչութեան վեհմ: Առեւտրական Գրիգոր Էֆէնտի Սէֆէրեան, իւր մեծարոյ ընկերակցովք յառին կանգնած, պատուատեալ բանախօսութեամբ մը իւր զեղուն զգացումները կը յայտնէ, անսենով ազգի բարոյական գրախառն ծագումը: Կը գնահատէ Պօնտոսեան և Սէֆէրեան Էֆէնտիներու Տեսչական անձնուէր ծառայութիւնը և դատաւարաց արգասաւէտ քրտուէնքն, ապա իւր խօսքը կ'ազդէ աշակերտաց և կ'առնէ նոյալ իւր վերջաբանս: «Մեծացէ՛ք վաղ, Հայ ուսանողներ, մեծացէ՛ք մարմնով, միտքով և սրտով, հայրենիք ձեզ կ'ապաստէ անձկանօք» (ծախսարութիւնը և կեցցէ՛ ի ազարակներ):

Վարչութեան յայտարարէ Տ. Փաստպանեան որ ատենադատին մերձեւնալու պահուն մի նամակ ստացաւ վերանաւոր Օրինորդաց մեկէն, Վարչութեան անուան հինգերէն Օր: Արուսեակ Արգարեան կը գրէր նման շատ ե ձեր ուրախութիւնն, երբ չունիք Ազգ. աշխատչի վարժարանս:

Այս կարծ բայց ազգու ստորըը ներշնչեցին զՓաստպանեան խօսել ի դաւան սեւալ կրթութեան վերայ: Չգաճուեցաւ ինք, ամենին ու շարժութիւնն հրահրեց այս վերականգն խնդրոյ վերայ: Իւր կծու բայց ոչ վիրաւորիչ լեզուով դատաւարտեց այն ամեն ազգայիններն՝ ոչք թողած ազգի այս կենսական հայտն, իրենց անգին ժամանակը կ'անցնեն պատուական սրտով վեճերով:

Վերջացոյ իւր խօսքերը բազաքիւր լուսաւորութեան շահատակաց փորձութեան, Պօնտոսեան և Սէֆէրեան Էֆէնտիներու կեանքը դըրուատելով:

Նման յայտարար Պ. Սերոբէ Զաթալեան, որ յորդորեց զազգայինս ուսումնասիր իննիլ:

Ատեանը գոյեց Գեորգ Էֆէնտի Սէֆէրեան իւր այն ընտիր վերջաբանով, յորում Գեմակիան իւր ժըպիւններու և զձերակիւն իւր արցունքներու մէջ միմիջարեց, երկնային կոչեց այն ձայնն՝ որ վերնատունէն Օր: Արուսեակէն կուգար ծանրացաւ այս առթիւ իշական սեւալ կրթութեան կարեւորութեան վերայ, ծանր, բայց արքար ակնարկներ տաւ այն վատ անձանց գէմ, ոչք կուզեն քանգել ազգի միակ ճաճարն:

Ի վերջոյ Տ. Յովսէփ Հայր Հալաճեան, նախագահն հանդէսին, օրհնեց զՓաստպանեան, շնորհաւորեց զՊատուական և զԲողոքական ազգայինս իրենց համագործակցող ազնիւ զգացմանց համար, և գերեզնիկ բայց համուռօտ ատենախօսութեամբ վերջ տուաւ այս հանդէսին, որ այնքան ուրախութիւն եղաւ եւ զգայնացիլ ազգային համար:

Աւերարդ Է ասել թէ, «ատենախօսութեանց մէջ աշակերտք կը դայայլէին Ազգ. ընտիր երգեր, ներդաշնակութեամբ արմօնիքի, զոր կը նուարէր փաստպանեան»:

Վարչականաց հանդէսն, որ ամեն տարի մեծ շքեղութեամբ կը կատարուէր, երբէք սեղի չունեցաւ:

(1) Արայն գի գրարարեանք շաճապարեն ասել քօտար ազգեր միշտ մեր կատարման վրայ հրացած, ուսած, և խոսած ենք, կը յաւելուած Պատուարժան Միտինարը կը խօսէր աշխարհաբար մարտը լեզուա:

այս տարի, ոչ չերկիր հանդէս և ոչ զիշերը երեկոյթ տրուեցաւ: ԱՌՊՁ ԿԵՐԹՈՒՆԵՐ ԹԷ ԵՏ. մի հանգուկի որ չունի լուծում:

Նոյն Սրբոց ատենախօսութեան օրը Պատուական ազգայինք կատարեցին իրենց երեկոցոյ մէջ մի հանդէս, իրենց դպրոցի քննութեան և պարգեւարաշխութեան հանդէսը:

Որքան տխուր և խեղճ էր աշակերտաց վիճակն, անկարելի է նկարագրել, Լոկ հասարակ ընթերցումն էր իրենց բոլոր ուսումն, և այն ո՛րպիսի առույ անութեամբ:

Ասկէց աւելի ի՞նչ արգիւնք կարելի է սպասել մի դպրոցէ, այդ զեկրն ու դատախարակութիւնը կրերներու է յանձնուած:

Լուսաւորչական ազգայինք երբէք որ և է հրաւեր ընդունած չէին, մինչ իրենք իրենց դպրոցի քննութեան և պարգեւարաշխութեան ժամանակ առանց, որ եւ է խորութեան հրահրած եւ պատուած էին զՊատուական ազգայինս:

Պատուական կրթըը թող լուս նկատէ թէ՛ որպէս պատուը պատուողին՝ նոյնպէս անպատուութիւնն ալ անպատուողին կը վերաբերի:

Միշտ Ձերդ ՀՐԱՉԵԱՅ:

ԽՈՐԷՆԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Առ Մեծ. Ընկերա խորէնեան ընկերութեան:

Ընկերութեան Ընդհ. ժողովն յառաջիկայ կիրակէ ի 22 մարտի նիստ ունի ի խոր վարժարան ի ժամ 4, յորում իր հոկան խնդրը պիտի լինի նախորդ Տնօրէն Ժողովէն համարաւորութիւն:

Ուստի կը հրահրուիք զձեզ ձեր ներկայութեամբ ի գործ դնել ձեր ընկերական պարտաւորութիւնն, նախը գաբու ի զիմաց Բող. Ժող. 20 մարտ 1884 խորէնեան Ընկ. Ատենադպիր Ատենապետ Ա. Գառնիկեան Վ. Մանուկեան:

ԵՄԵՆԱՅԻՄ

ԳՈՐԾԱՐԱՆ ԵՄԵՆԱՅԻՄ ԵՆԻՆՃԷԻ ԳՕՆԹԻ ԵՐԱՐԱՐ ԵՆ ԵՄԵՆԱՅԻՄ 409—Կառու, Ստորջրէնք Ժող. 409

Ստորագրեալք բոլոր առևտրական պատասխանատուութիւնը մեր վրայ առնելով, Գօնթի եղբարց և Շահինի հետ ընկերութեամբ Դալաթի Սանադճըլար փողոցը թիւ 130 գործատուէն հաստատելուս ՚ի վեր՝ արժանապէս քաջաբերուցանք պատուարժան յաճախորդաց բազմութիւնէն: Ամեն ոք լաւ գընահատեց մեր գործարանէն ելած ծխախոտն ընտրութիւնը, ճաշակը և գինեւուն չափաւորութիւնը անսահման համեմատութեամբ, ուստի և մեզ հարկ եղաւ, աւելի ընդարձակ ասպարէզ մը տալ մեր գործատուութեանց:

Եւ նախ՝ մեր գործարանն ու վաճառատունը փոխադրեցինք առաջնոց դիմացը 109 թիւ շէնքին մէջ, որ իւր անհամեմատ ընդարձակութեամբ խիստ յարմարութիւն ունի թէ մայրաքաղաքս թէ գաւառներէն և թէ օտար երկիրներէ եկած բազմաթիւ հրամաններն յոյժ գոհացուցիչ կերպիւ և փութով կատարելու:

Երկրորդ՝ ձխախոտը բերքն արտադրող ամեն կողմ և մասնաւոր յիշե՛նք յատուկ գործակալներ կարգելով սկսած ենք մասնաւոր խընամք պատրաստել առ բերքը և ահա այս ինձանց և զօհորութեանց շնորհիւն է որ այսօր ամենընտիր և հոտաւէտ ձխախոտներ կարող ենք մատակարարել նաև 130նոց, 200նոց, և 300նոց և աւելի բարձր զինքի վրայ տեսակիլ:

Այսուհետև ոչ ոք պիտի վարանի իւր ճաշակին յարմար ընտիր ձխախոտ գտնելու մասին, բաւական է դիմել մեր վերայիշեալ գործատուին ՚ի Դալաթի Սանադճըլար փողոց թիւ 109, և կամ ամեն ձխախոտներէն ինքերը մեր գործարանէն ելած ասպարէններէն:

Եւ, Ստոր երկիրներէ ասպարէն ուղղորդող կը մասնակցին այն մեծաշնորհին, զոր ունիմք կայսերական կառավարութիւնէն, որ է պատարօղի սուրբէն ազատ ըլլալ, որով Օ/0 ին 20 շահ կունենան:

Վաճառատուներն են. Դալաթի Սանադճըլար թիւ 109 Ձերտան գարու Չէօկէկ. Երկր. 29 Էմին-Էօնիւ. 56 ՏԵՄԻՐԳԱՓՈՒԼԵԱՆ ԵՂԵՅԻՐ

ԱՄԵՆԱԿԱՐԵՒՐ ԵՄԵՆԱՅԻՄ

Հոտորչոյ ստորջրէնք Ժող. 409

ՄԵՍ ԴԵՂԱԳՈՐԾԱՐԱՆ

ԳԵՂԱՎԱՃԱՌԱՆՈՑ ԱՐԵՆԱՆՇԱՆ Վ. ԵՄԵՆԱՅԻ

Ստորջրէնք Ժող. 409

Սոյն հաշակար հաստատութիւնն հիմնադր 1867ին իւր հանձարեղ տիրութենէ, միշտ գոհ ըրած է կ. Պոսոյ պատուարժան հասարակութիւնը՝ թէ՛ իւր գերզբեց լաւութեամբն ու անխաղախ մաքրութեամբն, և թէ՛ գերզբոց լընամով և ուշադրութեամբ շինուելովն, թէ՛ գինեւուն չափաւորութեամբն, որ այս հաստատութեան յատկանիշ եղած է, և թէ՛ վերջապէս իւր պաշտօնէնք բարեբարձրութեամբն և յարգական վարմունքովն իւր բազմաթիւ յաճախորդաց հետ:

Սոյն հաստատութիւնը նախաւոր եղած է թէ՛ մեծ և թէ՛ փոքր քանակութեամբ վաճառած հետեւեալ նիւթոց մասին քիմիական և դեղագործական բազմաթիւ ընկերութիւնք, զիւր զորայք և վերաբաւեալան գործիքք, քառասուն շինուած նիւթեր, լուսանկարական նիւթեր, քիմիական գործիքք, զուտ Սոյֆաթ, գինիներ, առաջահոտութիւնք, ամեն ժամանակարարութեան պատկան առանց: Վաճառատուներ կարող են նաև ամեն պարագաներու մէջ հիւանդանոցներու, վարժարանոց և կառավարութեան իսկ պէտք եղած դեղագործական նիւթերը մատակարարել, խիստ շահաւոր կերպիւ իւր յաճախորդաց համար, զուր զըրկել և բերել տալ, յանձնարարութիւններ ընդունիլ:

Պ. Եմենայի բերայի մէջ այ դեղարան մը հիմնած է 1852ին որ այժմ իր որդւոյն Տնօրէն Ս. Եմենայի վիայեալ գերզբործին յանձնած է գործարան մ'ունի քիմիական վերլուծութեան համար, Ուսուցիչի մէջ այ դեղավաճառանոց:

Ազգայնաւորացոյ մէջ կազային (կազոյ) ըմպելեաց գործատուներ, գարնեղբի միջնորդ, և գործակալութիւն ամեն տեսակ գերզբեց և այլ նիւթոց:

Գինեղբ խիստ չափաւոր:

ԵՄԵՆԱՅԻՄ

Անասորի գործ զուտ բուրդէ բանթօյնուի բարտըրիւ և այլն յարմար տեսական ընտիր քաղիւրներ կը ծախուին Մէրճան եալաղ խան թիւ 10 սենեակը: 7

Ի Լ Ա Ն

Հարպիլէ սերրածիանէ անպարկուտէ միւթերաքիմ 89 գայէմ՝ քիւհնէ էշկայի սերրածիէնի Ֆիւրուլթի օրնաճաղը վէ մարթը բուսիս 2հինճի սալը կիւնի անպարկուտէ քիւհնէ միւթերաքիմ իւր արք. լընամով ճիշէթիլ իշխիրայէ թաւիկ օտարարն եհվի մեքքիւրտէ անպարկուտէ կէմէթիլ:

20 մարթ 97

Հարպիլէ էյիլիտէ անպարկուտէ լընամով միւթերաքիմ վէ մեքքիւրտէ նիւթերաքիմ վէ ճիշէթիլ միւթերաքիմ 130000 արքիլ գոյու լաճի վերայի գայիլթ չախաւորն պէհէր արքիլ 33 գոյու 10 բարայա թաւիկ էօհաւիլտէ օլուպի և արթըրու միւթերաքիմ 23հինճի շէհարչէնիլի կիւնիլէ գատար պէհէր կիւն միւթերաքիմ արքիլ ինքարտը ին մեքքիւրտէ կիւնէ գարարը գայիլի վերայի ճիշէթիլտէ, թէնիլիլ Ֆիլիպթիլ իմպիլ թաւիկ օտարարն վէ 26ընճը բէնշէնպիլ կիւնիլ 0/0 5 թէնիլիլտէ արքիլ պարկուտարքիլ Հարպիլէ նեպարթիլ լեվայիլ լաւ ուսումիլ տիրելիսնէ կէմէթիլ:

20 մարթ 97

ԽՄԲԱԳԻՐ—ՏՆՕՐԷՆ

Կ. Ս. ԻՆԹԻՆՃԷԱՆ

Ի ՏՊԱՐԱՆԻ ՄԱԿԻՍ ԼՐԱԳՈՑ

Կ. ՊՈՒՆ ԶԵՆԱԼ ՊԵՑ ԽԱՆ



ՇԻՐԷԹԻ ԽԱՅՐԻԷԻ

ՇՈՎԵՆԱՒՆԵՐՈՒՆ ԵՐԹԵԻՆԿԻ ԺԱՄԵՐԸ

1881 ՄԱՐՏ 1 ԿԻՐԱԿԻ ՍՐԷՆ ՍԿՍԵԱԼ

ՄԻՆՁԻՒ ՄԱՐՏ 31

ԿԻՐԱԿԻ ՕՐԸ ԲԱՆՈՂ ՇՈՎԵՆԱՒՆԵՐԸ

Table with columns for names and amounts, listing various individuals and their contributions or transactions.

Դ Ր Ա Մ Ա Կ Ա Ն

Table with columns for names and amounts, listing various individuals and their contributions or transactions.